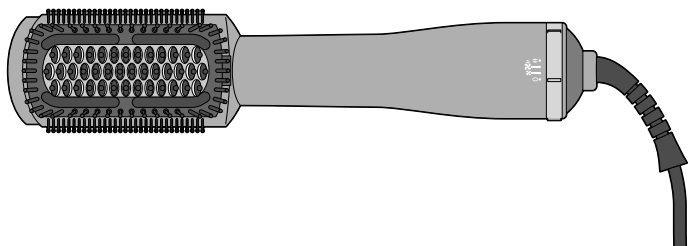


Profesionální horkovzdušný kartáč



cs Návod k použití

125846AS66XXII · 2022-05

Vážení zákazníci,

Váš nový horkovzdušný kartáč je tak všestranný: Můžete s ním své vlasy nejen vysoušet a dodat vlasům více objemu, ale také žehlit nebo vytvářet vlny.

Keramická vrstva na vyhřívaných štětinách zajišťuje rovnoměrné rozložení tepla a šetrnou úpravu vlasů.

Integrovaná iontová funkce zajišťuje, že záporné ionty brání elektrostatickému nabíjení vlasů – pro hebké a lesklé vlasy.

Pro pohodlnou manipulaci s přístrojem je síťový kabel připevněn k přístroji pomocí 360° otočného kloubu.

Věříme, že Vám bude tento nový horkovzdušný kartáč na vlasy dlouho sloužit k Vaší spokojenosti!



Přečtěte si návod! Důležité pokyny - uchovejte pro pozdější použití!

Obsah

3	K tomuto návodu	15	Ochrana proti přehřátí
4	Bezpečnostní pokyny	16	Čištění a uchovávání
10	Přehled (rozsah dodávky)	17	Technické parametry
11	Použití (základní funkce)	18	Likvidace
12	Po použití		
12	Úprava vlasů		

K tomuto návodu

Výrobek je vybaven bezpečnostními prvky. Přesto si pozorně přečtěte bezpečnostní pokyny a používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, aby nedopatřením nedošlo k poranění nebo škodám.

Uchovejte si tento návod pro pozdější potřebu.

Při předávání výrobku s ním současně předejte i tento návod.

Symbody uvedené v tomto návodu:



Tento symbol varuje před nebezpečím poranění.



Tento symbol varuje před nebezpečím úrazu elektrickým proudem.



Tato značka varuje před používáním přístroje v blízkosti vody. Přístroj se nesmí používat v blízkosti vody nebo ve vodě (např. ve sprše, umyvadle, vaně), protože hrozí nebezpečí úderem elektrického proudu!



Přečtěte si návod k použití.

Výstražná hesla uvedená v tomto návodu:

NEBEZPEČÍ varuje před bezprostředním těžkým zraněním a ohrožením života.

VÝSTRAHA varuje před možnými těžkými zraněními a ohrožením života.

POZOR varuje před možnými lehkými poraněními.

POKYN varuje před možnými věcnými škodami.



Takto jsou označeny doplňující informace.

Účel použití

- Výrobek je určen k úpravě lidských vlasů. Není vhodný pro úpravu zvířecích chlupů. Umělé vlasy se výrobkem nesmí upravovat.
- Výrobek je vhodný k používání v suchých vnitřních prostorách.
- Výrobek je koncipován pro soukromé použití a není vhodný ke komerčním účelům.

Nebezpečí pro děti a osoby

s omezenou schopností ovládání přístrojů

- Tento přístroj smí používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a/nebo vědomostí, pokud jsou pod dozorem nebo pokud jim bylo vysvětleno, jak se s přístrojem bezpečně manipuluje a když pochopily, jaká jim při používání přístroje hrozí nebezpečí.
- Děti si nesmí s přístrojem hrát.
- Čištění a údržbu nesmí provádět děti.
- Před prvním použitím odstraňte veškerý obalový materiál a zlikvidujte jej podle platných předpisů.

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem

- Příklad nikdy neponořujte do vody nebo jiných kapalin. Příklad nesmí být vystaven vlhkosti. Nesmí se také dostat do kontaktu s kapající nebo stříkající vodou, protože jinak hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte přístroj venku.
-  **VÝSTRAHA:** Příklad se nesmí používat v blízkosti vody, která je ve vanách, umyvadlech nebo jiných nádobách. Příklad nepoužívejte, když máte vlhké ruce nebo když stojíte na vlhké podlaze. Pokud budete přístroj používat v koupelně, tak po použití vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky. Blízkost vody představuje nebezpečí, i když je přístroj vypnutý. Jako dodatečná ochrana se doporučuje instalovat do proudového okruhu koupelny proudový chránič (RCD = Residual Current Circuit Device) s vypínacím proudem nepřekračujícím 30 mA. Poradte se s instalátérem.
- Pokud se i přes všechna opatření stane, že přístroj spadne do vody, okamžitě vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky. Nikdy nesahejte do vody. Hrozí ohrožení života elektrickým proudem!

- Kovové předměty (jako např. šperky) udržujte v dostatečné vzdálenosti od mřížky k nasávání vzduchu, abyste zabránili neúmyslnému nasátí. V opačném případě hrozí nebezpečí úderu elektrickým proudem!
- Do otvorů přístroje nestrkejte žádné předměty. Uvnitř přístroje se nacházejí vodivé součásti. Kdyby se jich předměty zvenku dotkly, mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem.
- Přístroj nechte po čištění úplně uschnout, než jej znovu použijete. Hrozí ohrožení života elektrickým proudem!
- Přístroj připojujte pouze do zásuvky instalované podle předpisů, jejichž síťové napětí a jištění odpovídá technickým parametrům přístroje. Přístroj nepoužívejte zapojený ve vícenásobných zásuvkách (resp. rozdvojkách).
- Nepoužívejte prodlužovací kabel, aby bylo možné v případě nouze rychle dosáhnout na síťovou zástrčku.
- Zásuvka musí být dobře přístupná, abyste z ní mohli v případě potřeby síťovou zástrčku rychle vytáhnout. Síťový kabel pokládejte tak, aby o něj nemohl nikdo zakopnout.

- Příklad: Přístroj nenechávejte bez dozoru, pokud je připojený k elektrické síti.
- Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky, když přístroj nepoužíváte, když dojde během provozu k poruše, za bouřky, po použití nebo než přístroj začnete čistit. Přitom tahejte přímo za zástrčku, nikoli za síťový kabel.
- Protože se síťový kabel při používání pohybem namáhá, pravidelně kontrolujte, jestli nedošlo k jeho poškození. Nenavíjejte síťový kabel na přístroj.
- Síťový kabel nesmí být zlomený ani přiskřípnutý. Položte síťový kabel do bezpečné vzdálenosti od horkých povrchů a ostrých hran.
- Přístroj neuvádějte do provozu, pokud je on sám nebo síťový kabel viditelně poškozen, nebo pokud přístroj spadl na zem.
- Neprovádějte na výrobku žádné změny. V žádném případě neotvírejte nebo neopravujte přístroj svépomocí, protože jinak již není zaručená bezchybná funkce. Ani výměnu síťového kabelu nesmíte provádět svépomocí. Je-li síťový kabel poškozen, musí být výrobcem, jeho servisním střediskem nebo podobně kvalifikovanou osobou vyměněn, aby se předešlo ohrožení.

Případné opravy přístroje nechávejte provádět v odborném servisu.

Nebezpečí popálení

- Přístroj se velmi rychle zahřívá. Štětiny přístroje jsou během používání velmi horké. Udržujte přístroj v dostatečné vzdálenosti od pokožky hlavy, uší a obličeje. Nedotýkejte se horkých štětín. Chyťte přístroj pouze za držadlo.
- Než přístroj začnete čistit nebo než jej uklidíte, nechte jej úplně vychladnout.
- Nechávejte horké štětiny na stejném místě ve vlasech maximálně 2 sekundy.
Jinak by mohlo dojít k poškození vlasů.

Nebezpečí požáru

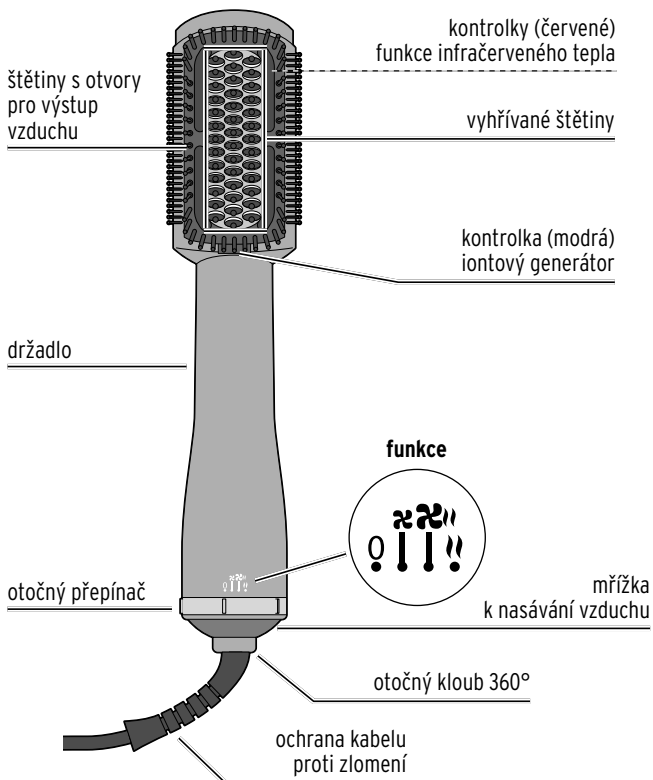
- Štětiny přístroje se zahřívají na vysokou teplotu. Při krátkém přerušení a po ukončení úpravy vlasů položte přístroj tak, aby se horké štětiny nedostaly do blízkosti hořlavých předmětů, dokud dostatečně nezchladly. Dbejte na to, aby byl podklad, na který budete přístroj pokládat, žáruvzdorný.
- Zapnutý přístroj nikdy nenechávejte bez dozoru. Nenechávejte přístroj bez dozoru ani během nahřívání a ochlazování.

- Příklad nikdy nepřikrývejte (např. ručníkem), pokud je ještě zapnutý nebo jsou štětiny stále horké.
- Mřížka na nasávání vzduchu nesmí být přikrytá. Dbejte na to, aby mřížka k nasávání vzduchu nebyla zakrytá vlasy nebo prsty, a aby se v ní neusazovaly nitky nebo vlasy.

Věcné škody

- Neupravujte přístrojem umělé vlasy. Ty se mohou při kontaktu s horkem roztavit a poškodit přístroj.
- K čištění nepoužívejte abrazivní ani leptavé prostředky, příp. tvrdé kartáče apod. Dbejte na to, aby se při čištění do přístroje nedostala voda.

Přehled (rozsah dodávky)



Použití (základní funkce)



Při prvním použití může dojít k lehkému vzniku zápachu, to je ale nezávadné. Zajistěte dostatečné větrání.

1. Po umytí nejprve vlasy dobře osušte ručníkem a důkladně je pročešte. Utřete si pořádně i ruce.
2. Síťovou zástrčku zasuňte do dobře přístupné zásuvky.
3. Pomocí otočného přepínače zvolte požadovanou funkci (viz „Úprava vlasů“ pro více informací):

	vypnuto
	šetrné proudění vzduchu a mírné teplo (bez funkce infračerveného tepla) pro šetrné vysoušení a úpravu vlhkých vlasů
	silné proudění vzduchu + infračervené teplo a iontový generátor k sušení a úpravě vlhkých vlasů / cca 180 °C (+/- 15 °C)
	infračervené teplo a iontový generátor (bez proudění vzduchu) k vyhlazování suchých vlasů / cca 210 °C (+/-15 °C)



POZOR – nebezpečí požáru/popálení

- Štětiny jsou během používání velmi horké. Udržujte přístroj v dostatečné vzdálenosti od pokožky hlavy, uší a obličeje. Nedotýkejte se horkých štětín. Chyťte přístroj pouze za držadlo.
- Otvory pro výstup vzduchu na hlavě kartáče a mřížka k nasávání vzduchu nesmí být zakryté. Dbejte na to, aby otvory pro výstup vzduchu a mřížka pro nasávání vzduchu nebyly zakryté vlasy nebo prsty, a aby se v nich neusazovaly nitky nebo vlasy.
- Při krátkém přerušení úpravy vlasů položte přístroj tak, aby se horké štětiny nedostaly do blízkosti hořlavých předmětů. Dbejte na to, aby byl podklad, na který budete přístroj pokládat, žáruvzdorný.

Po použití

1. Přístroj po použití vypněte.
Pro delší životnost přístroje Vám doporučujeme, otočný přepínač nejprve nastavit na nejnižší stupeň, než jej opět otočíte do polohy .
 2. Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
 3. Přístroj položte štětinami směrem nahoru na žáruvzdorný podklad a nechte přístroj úplně vychladnout. Dbejte na to, aby se během chlazení nikdo nedopatřením nedotekl ještě horkých částí přístroje!
 4. Než začnete přístroj uklízet, příp. jej vyčistěte. Obzvláště odstraňte visící vlasy z kartáče, aby nebyly blokovány otvory pro výstup vzduchu.
-

Úprava vlasů



Protože jsou Vaše vlasy během úpravy v kontaktu s velmi vysokými teplotami, dbejte prosím následujících pokynů:

- Při volbě šamponu na vlasy a jiných přípravků na jejich ošetřování dbejte na to, aby byly Vaše vlasy zásobeny dostatečnou vlhkostí.
- Před úpravou vlasů - obzvláště před žehlením vlasů - použijte přípravek na ochranu vlasů před teplem. Vhodné výrobky jsou k dostání v kadeřnictvích a v drogeriích s velkým výběrem.
- Před úpravou vlasů s vyhřívanými štětinami nepoužívejte žádné speciální stylingové produkty.
- Čím světlejší, jemnější a citlivější vlasy, tím nižší teplotu zvolte, abyste šetřili vlasy. To platí i pro zesvětlené nebo barvené vlasy. Velmi silné, vlnité vlasy jsou méně citlivé na teplo a jsou odolné vůči vyšším teplotám. Jednoduše vyzkoušejte, jaká mají jednotlivé funkce efekt na Vaše vlasy. Efekt závisí také na délce vlasů.

- Nezůstávejte kartáčem moc dlouho na jednom místě. Během používání přístroj stále pohybujte.

Vysoušení a úprava vlasů – nebo



POZOR – nebezpečí popálení

- Vyšší funkci se zapnutým infračerveným teplem mějte zapnutou pouze tak dlouho, dokud jsou vlasy vlhké. U suchých vlasů hrozí nebezpečí spálení vlasů a popálení pokožky hlavy.

1. Rozdělte vlasy **vysušené ručníkem** na 6 až 7 cm široké prameny.

2.

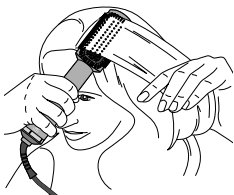


Prameny, které chcete vysušet, přidr-
žujte vždy napnuté za konečky. Hřeben
pohybujte **pomalů a rovnoměrně** od
kořínek ke konečkům. Dávejte pozor, aby
se horké štětiny nedotkly pokožky hlavy,
uší, prstů nebo obličeje. **Štětiny by měly,
pokud možno, směřovat pryč od hlavy!**

Pokud budete kartáč používat obráceně, držte jej ve vzdálenosti mini-
málně 3 až 5 cm od pokožky hlavy, aby mohly vzduch optimálně proudit
z otvorů pro výstup vzduchu.

3. K vytvoření vln podržte kartáč na chvíli s navinutým pramenem vlasů
na jednom místě.

4.



Pro dosažení většího objemu vlasů položte podle vyobrazení pramen u hlavy přes kartáč.

5. Jakmile jsou vlasy suché, přístroj opět vypněte nebo jej přepněte do funkce , abyste úpravu vlasů dokončili.

Žehlení vlasů – funkce infračerveného tepla bez proudění vzduchu



POZOR – nebezpečí popálení

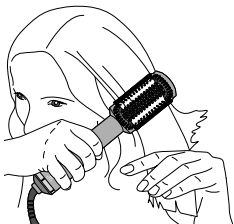
- Při žehlení vlasů bez proudění vzduchu nesmí být vlasy v žádném případě mokré! Tuto funkci používejte pouze na suchých vlasech.

1. Než budete vlasy žehlit, vysušte své vlasy nejprve ve funkci  nebo , až budou zcela suché.

2. Poté zvolte funkci .

3. Rozdělte vlasy na 6 až 7 cm široké prameny.

4.



Vyhlažované prameny přidržujte vždy napnuté za konečky. Kartáčem pohybujte podle vyobrazení **pomalů a rovnoměrně** od kořínek ke konečkům. Nenechávejte přístroj na stejném místě déle než 2 sekundy. Dávejte pozor, aby se horké štětiny nedotkly pokožky hlavy, uší, prstů nebo obličeje. **Štětiny musí směřovat pryč od hlavy!**

5. Když chcete tvarovat konečky vlasů směrem ven nebo dovnitř, mírně natočte kartáč při průchodu konečky v odpovídajícím směru.
 6. V případě potřeby použijte k udržení účesu po vyhlazení vhodné výrobky pro úpravu vlasů.
-

Ochrana proti přehřátí

Přístroje je vybaven ochranou proti přehřátí. V případě, že by byl přístroj velmi horký, automaticky se vypne.

1. K vypnutí přístroje otočte otočný přepínač do polohy  a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
2. Zkontrolujte mřížku pro nasávání vzduchu a otvory pro výstup vzduchu, zdali se tam nenacházejí nečistoty, a příp. tyto odstraňte.
3. Přístroj nechte před opětovným použitím minimálně 10 minut vychladnout.

Čištění a uchovávání



NEBEZPEČÍ úrazu elektrickým proudem

- Nikdy neponořujte přístroj do vody ani jiných kapalin, protože jinak hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Přístroj před čištěním vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Přístroj nechte po čištění úplně uschnout, než jej znovu použijete. Hrozí ohrožení života elektrickým proudem!



POZOR – nebezpečí popálení/požáru

- Než přístroj začnete čistit a než jej uklidíte, nechte jej úplně vychladnout.

POKYN – věcné škody

- K čištění nepoužívejte žádné abrazivní nebo leptavé prostředky, příp. tvrdé kartáče apod., abyste nepoškodili povrchovou vrstvu topných elementů.

- ▷ Odstraňte visící vlasy z kartáče, aby nebyly blokovány otvory pro výstup vzduchu.
- ▷ Příp. vyčistěte mřížku pro nasávání vzduchu, aby v ní nebyly usazené nečistoty nebo vlasy.
- ▷ V případě potřeby očistěte přístroj měkkým, mírně navlhčeným hadříkem. Dbejte na to, aby se do přístroje nedostala voda.
- ▷ Skladujte přístroj na suchém místě a mimo dosah dětí.

Technické parametry

Model:	HB 926
Číslo výrobku:	642 950
Síťové napětí:	220-240V~, 50-60 Hz
Třída ochrany:	II  (přístroj je vybaven dvojitou izolací)
Příkon:	max. 450 - 550 W
Okolní teplota:	+10 až +40 °C

Výrobce: Jaxmotech GmbH
Ostring 60
66740 Saarlouis
Germany (Německo)

Za účelem vylepšování výrobku si vyhrazujeme právo technických a vzhledových změn.



Tento přístroj splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic.

Likvidace

Výrobek a jeho obal byly vyrobeny z cenných recyklovatelných materiálů. Recyklace snižuje množství odpadu a chrání životní prostředí.

Obal roztřídte a zlikvidujte. Využijte místních možností ke sběru papíru, lepenky a lehkých obalů.



Přístroje označené tímto symbolem se nesmí vyhazovat do domovního odpadu! Staré přístroje jste ze zákona povinni likvidovat samostatně, odděleně od domovního odpadu. Elektrická zařízení obsahují nebezpečné látky. Tyto mohou při neodborném skladování a likvidaci škodit zdraví a životnímu prostředí. Informace o sběrných místech, na kterých bezplatně přijímají staré přístroje, získáte u obecní nebo městské správy.

Model: HB 926

Číslo výrobku: 642 950

Výrobce: Jaxmotech GmbH
Ostring 60
66740 Saarlouis
Germany (Německo)